



# ACHIZIȚII PUBLICE



CONTRACT nr. 69

de achiziționare \_\_\_\_\_ produse alimentare \_\_\_\_\_

” 08 ” decembrie 2015

or. Chișinău

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p><u>”Credoprim” SRL</u> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <u>Costru Gheorghe</u> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza _____ (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit(a) în continuare <u>Vînzător/prestator</u> <u>1003600026963 din 26.04.1994</u> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,</p>	<p><u>Centrul de Plasament și Reabilitare pentru Copii de Vîrstă Fragedă</u> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <u>medic șef, Tăruș Maria</u> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>statut</u> (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit(a) în continuare <u>Cumpărător/ beneficiar</u>, pe de altă parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea \_\_\_\_\_ produselor alimentare \_\_\_\_\_ denumite în continuare Bunuri (și/sau Servicii), conform Licităției publice nr. 15/02482 din 16.11.2015, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/beneficiarului din „08” decembrie 2015.

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Formularul Contractului;
- Specificația tehnică și de formare a prețului;
- Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării;

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepante sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vînzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul

Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## CONDIȚII SPECIALE

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție [*valabilitate, după caz*] a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

### 2. Termenele și condițiile de livrare / prestare

2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vânzător în termenele prevăzute de graficul de livrare.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:

- a) *Originalele facturilor fiscale;*
- b) *Certificatul de origine (original sau copie – specificați);*
- c) *Certificatul de calitate (original sau copie – specificați);*

*Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.*

2.3. Cumpărătorul poate solicita o majorare sau o reducere argumentată a cantității Bunurilor și/sau a Serviciilor cu 30% față de cea contractată inițial, informînd despre aceasta Vânzătorul cu 10 zile înainte de livrare.

2.4. Data livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător.

### 3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Schemele formării prețului și Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **236710,00 lei (Două sute trizeci și șase mii șapte sute zece lei 00 bani)**

*(suma cu cifre și litere)*

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

- a) Achitarea pentru marfa livrată de „Vînzător” se efectuează în termen de 30 zile după livrarea fiecărei partide.

3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

### 4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

- a) cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

- b) calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

- c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 8.7.

### **5. Standarde**

5.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

### **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

### **7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

### **8. Rezilierea Contractului**

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral în caz de:

a) refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;

b) nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;

c) nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;

d) nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

### **9. Reclamații și sancțiuni**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vânzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vânzătorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 10 % din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea/prestarea cu întîrziere a Bunurilor/Serviciilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 10 % din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor și/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 10% din suma totală a prezentului contract.

## **10. Drepturi de proprietate intelectuală**

10.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **11. Dispoziții finale**

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil pînă la 30 iunie 2016.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, " 08 " decembrie 2015 .

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

**Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:**

**Vînzătorul/Prestatorul**

**„Credoprim” SRL**

MD-2014, RM mun. Chișinău  
 Str. Vasile Badiu, 20  
 c/f: 1003600026963  
 c/TVA: \_\_\_\_\_  
 c/d: 2224710SV12468327100  
 BC „Mobiasbanca-Groupe Societe  
 Generale” S.A.  
 MOBBMD22

Tel: 45 55 69, 46 85 28  
 Fax: 46 85 28

**Cumpărătorul/Beneficiarul**

**Centrul de Plasament și Reabilitare  
 pentru Copii de Vîrstă Fragedă**

MD-2009, RM mun. Chișinău  
 Str. Cozmescu, 51  
 c/f: 1007601001363  
 226301  
 c/d: 210109031151201  
 MF-Trezoreria de Stat  
 TREZMD2X  
 tel: 737022  
 fax: 721538

*IBAN! MD 40 MD 2224710SV12468327100*      *IBAN! MD 93 TR PBA 33310A01003AC*  
**SPECIFICAȚIA**  
**Mărfii (Serviciului)**

Nr	Denumirea Mărfii (Serviciului)	Cantitatea (unit. de măsură)	Prețul	Suma totală
1	Anexa nr. 1			236710,00
	<b>Total</b>			

**Semnăturile părților**

“Vînzător”

Director



“Cumpărător”

Medic șef  
 Tăruș Maria  
 Contabil șef  
 Angela Pvetov



L.Ș.

Contabil:  
 Inregistrat: nr. \_\_\_\_\_  
 Trezoreria \_\_\_\_\_  
 “ ” \_\_\_\_\_ 20\_\_



la contractul 69 din 08.12.2015

No	Codul CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Produce-cătorul	Unit. de măsură	Canțitatea	Specificarea tehnică deplină solicitată	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Standarde de referință	Aprovizionarea conform cererii
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	15511000-3	Lapte 2,5%		Moldova	"Lactis" SA	pachet	9940	1L	1L	8,241	8,90	81915,54	88466,00	GOST 13277-79	Zilnic
2	15550000-8	Chefir 2,5%		Moldova	"Lactis" SA*	pachet	1638	0,5L	0,5L	5,926	6,40	9706,79	10483,20	GOST 4929-84;	O dată pe săptămână
3	15550000-8	Chefir cu bifidobacterii 2,5%		Moldova	"Lactis" SA	pachet	2038	0,5L (dulce)	0,5L	6,759	7,30	13774,84	14877,40	GOST 4929-84;	De două ori pe săptămână
4	15512000-0	Smiântină 20%		Moldova	"Lactis" SA	kg	242	200-250 gr	200-250 gr	44,167	47,70	10688,41	11543,40	TU 10.02.02.789-09	De trei ori pe săptămână
5	15542000-9	Brânză de vacă 9% 0,5-5,0 kg		Moldova	"Lactis" SA	kg	520	0,5-5,0 kg	0,5-5,0 kg	45,370	49,00	23592,40	25480,00	GOST PTMD 67-004000-53-058-2001	De două ori pe săptămână
6	15530000-2	Unt cu grăsimi animaliere 72,5%		Moldova	"Lactis" SA	kg	900	(fără adaosuri de grăsimi vegetale), amb. de la 10-20kg	(fără adaosuri de grăsimi vegetale), amb. de la 10-20kg	74,815	80,80	67333,50	72720,00	GOST 37-91	O dată pe săptămână
7	15544000-3	Cașcaval cu cheg tare 45%-50%		Moldova	"Lactis" SA	kg	180	1 kg	1 kg	60,833	73,00	10949,94	13140,00	SM 218:2001	O dată pe săptămână
<b>Total</b>												<b>217961,42</b>	<b>236710,00</b>		

Notă: 1. Comanda se efectuează în scris cu o săptămână înainte.  
2. Livrarea se efectuează \_\_\_\_\_ pînă la orele 16.00

"Vinzător"



Nr. exemplarului  
№ экземпляра 2

FACTURĂ FISCALĂ  
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.  
Серия, № JA4208767

Data eliberării / data învării 29 decembrie 2015

Дата выписки / дата поставки

8. Foaia de parcurs seria: YM număr: 429344 data: 01.12.15

Путевой лист номер

9. Transportator SRL Credoprim, mun. Chişinău str. V. Badiu

Перевозчик 20 с.І./ nr. TV A ф.к./ код НДС 1003600026963 / 0604507

с.І./ nr. TV A ф.к./ код НДС 1003600026963 / 0604507

с.І./ nr. TV A ф.к./ код НДС 10036000151023 /

1. Furnizor: SRL Credoprim or.Chisinau str.V.Badiu 20 c/d 2224710SV12468327100 BC Mobiasbanca GSG S.A. MOBVM22

Продавец

2. Cumpărător: IMSP Institutul Oncologic or.Chisinau str. Testimitanu 30 c/d 22515014982745 Banca de Economii S.A. fil.nr.1 Chisinau

Покупатель

3. Delegație BECOMD2X609

Доверенность дата \_\_\_\_\_ delegatul \_\_\_\_\_

5. Punct încărcare or.Chisinau str.V.Badiu 20

Пункт погрузки

4. Documente anexate

Прилагаемые документы

6. Punct descărcare or.Chisinau

Пункт разгрузки

7. Redirijări

Переадресовки

10.1 Denumirea mărfurilor, serviciilor și cod nomenclator al mărfii

Наименование товаров, услуг и номенклатурный код товара

0401 Lapte 2,5% 1 lit

0403 Smintina 20% 0.5 lit

--0406 Brinza de vaca 9%

10.2 Unitate de măsură

Единица измерения

buc

buc

Kg

10.3 Cantitatea mărfurilor, volumul serviciilor

Количество товаров, объем услуг

110,000

40,000

2,000

10.4 Preț unitar fără TVA, lei

Цена единицы без НДС, лев

8,24

13,43

45,37

10.5 Valoarea totală fără TVA, lei

Общая сумма без НДС, лев

906,48

537,04

90,74

10.6 Cota TVA, %

Ставка НДС, %

8%

8%

8%

10.7 Suma totală a TVA, lei

Общая сумма НДС, лев

72,52

42,96

7,26

10.8 Valoarea mărfurilor, serviciilor, lei

Стоимость товаров, услуг, лев

979,00

580,00

98,00

10.9 Alți informații

Другая информация

7,70 / 15,6%

15,6%

10.10 Tip ambalaj

Тип упаковки

X

X

X

10.11 Număr locuri

Количество мест

X

X

X

10.12 Masa brută, tone

Масса брутто, тонн

11. TOTAL (pe pagină) / Всего (по странице)

12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)

13. Pernis eliberarea / Отпуск разрешен

Director-adjunct / Costru M.R.

14. Predat bunurile / Сдан материальные ценности

Director adjunct / Costru M.R.

L.S. M.P.

L.S. M.P.

Funcția, numele, prenumele și semnătura

Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnătura

Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnătura

Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnătura

Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnătura

Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnătura

Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnătura

Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnătura

Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnătura

Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnătura

Должность, фамилия, имя и подпись

L.S. M.P.

L.S. M.P.



Handwritten signature: deontsi C